

Appendice 8

**Contratto collettivo di lavoro (CCL)
per i rami professionali della carrozzeria
del 1° gennaio 2018-2021**

Accordo valido dal 1° gennaio 2020

Zofingen, Berna, Olten, novembre 2019

Per carrozzerie suisse

Felix Wyss

Thomas Rentsch

Per il sindacato Unia

Vania Alleva

Aldo Ferrari

Vincenzo Giovannelli

Per il sindacato Syna

Hans Maissen

Gregor Deflorin

A. Adeguamento salariale per tutta la Svizzera, ad eccezione dei cantoni Vaud, Vallese, Neuchâtel, Giura, Friburgo e del distretto amministrativo del Giura bernese/Arrondissement Jura bernois, se non sono membri di una delle parti contraenti (art. 3.1.3 CCL).

1. Adeguamento salariale (art. 37 CCL)

Le parti sociali non sono riuscite a adattare l'accordo salariale. Per questo motivo i salari restano immutati per il 2020.

L'indice nazionale dei prezzi al consumo di 101,9 punti (settembre 2018), sulla base di dicembre 2015, risulta compensato.

2. Salari minimi (art. 36 CCL)

I salari minimi 2020 cambiano rispetto al 2019 come segue:

Conformemente all'art. 34.2 CCL, il calcolo del salario orario avviene con il divisore 177.7 (41 ore/settimana) e con il divisore 182 (42 ore/settimana) in rapporto al salario mensile.

	all'ora, con 41 ore settimanali (divisore 177.7)	all'ora, con 42 ore settimanali (divisore 182)	al mese
a) per i lavoratori qualificati dei rami professionali della carrozzeria in possesso dell'attestato di fine tirocinio (AFC)			
• nel primo anno dopo la procedura di qualificazione*	CHF 25.04	CHF 24.45	CHF 4'450.00
b) per i lavoratori con certificato federale di formazione pratica (CFP)			
• nel primo anno dopo l'ottenimento del certificato.	CHF 22.23	CHF 21.70	CHF 3'950.00
c) per i lavoratori senza attestato di fine tirocinio nei rami professionali della carrozzeria, a partire dal 20° anno di età	CHF 21.67	CHF 21.15	CHF 3'850.00

* I leva bolle sono equiparati ai lavoratori qualificati con un tirocinio di 4 anni (AFC).

Resta riservato l'art. 36 cpv. 3 CCL

AFC Attestato federale di capacità

CFP Certificato federale di formazione pratica

* Procedura di qualificazione (esami di fine tirocinio)